

[OUC-DMC-WCQ\_在下雨\_0000-0116]

语料背景：丈夫志 (Zhì) 给妻子萍 (Píng) 打电话。

- 01 萍：喂？  
wèi?
- 02 志：喂，你吃午饭了吗？  
wèi, nǐ chī wǔfàn le ma?
- 03 萍：在吃。  
zài chī.
- 04 志：哦，还没吃完是吧，  
ó, hái méi chīwán shìba,
- 05 萍：怎么啦？  
zěnmē la?
- 06 志：哦，没有，没有。我也只是随便问一下。  
ó, méiyǒu, méiyǒu. wǒ yě zhǐshì suíbiàn wènyīxià.
- 07 我现在正要去：食堂买呢。(.)  
wǒ xiànzài zhèngyào qù: shítáng mǎi ne. (.)
- 08 估计会买个[玉米，或者地瓜之类的。  
gūjì huì mǎi gè [yùmǐ, huòzhě dìguā zhīlèide.
- 09 萍：[吼。  
[hǒu.
- 10 志：我们今天[在下雨。 .hh=  
wǒmen jīntiān [zài xià yǔ. .hh=
- 11 萍：[吼。  
[hǒu.
- 12 志：=[下得还不小。  
=[xià dé hái bú xiǎo.
- 13 萍：[吼:: 羡慕。  
[hǒu:: xiànmù.
- 14 志：↑啊？为什么下雨你还羡慕=  
↑ a? wèishénme xià yǔ nǐ hái xiànmù=
- 15 萍：=我们热。  
=wǒmen rè.
- 16 (0.4)
- 17 志：啊::: 这：这样子啊。不过我们下雨，  
a::: zhè: zhèyàngzi a. bùguò wǒmen xià yǔ,
- 18 但也没有说比较冷啊。(.)  
dàn yě méiyǒu shuō bǐjiào lěng a. (.)
- 19 我现在依[然是短袖短裤的这种。  
wǒ xiànzài yī[rán shì duǎnxiù duǎnkù de zhèzhǒng.
- 20 萍：[哦。  
[ò.
- 21 (0.7) ((敲击声))  
(0.7) ((Sound of knocking))
- 22 萍：这样子啊。

- zhèyàngzi a.
- 23 志: 对:: 我觉得我- (0.2) 你那个游泳-  
duì:: wǒ juéde wǒ- (0.2) nǐ nàgè yóuyóng-  
24 游泳的给我寄出来了吗?  
yóuyóngde gěi wǒ jì chūlái le ma?  
25 (0.8)  
26 萍: ↑哈::?  
↑hā::?  
27 志: 游泳装备啊.  
yóuyóngzhuāngbèi a.  
28 (0.2)  
29 萍: 没啊.  
méi a.  
30 志: 还没是吧,  
háiméi shìba,  
31 (0.2)  
32 萍: 今天寄. 我昨晚跟你妈两个人就- (.)=  
jīntiān jì. wǒ zuówǎn gēn nǐmā liǎnggèrén jiù- (.)=  
33 =在吃螃蟹, 怎么吃到很晚啊.  
=zài chī pángxiè, zěnmē chī dào hěnwǎn a.  
34 志: >哦哦哦哦哦.< 那没事, 没事.  
>ó ó ó ó ó.< nà méishì, méishì.  
35 那:回头再- 我- .hh 我感觉我跑步得悠着点了.  
nà: huítóu zài- wǒ- .hh wǒ gǎnjué wǒ pǎobù dé yōuzhediǎn le.  
36 那天跑了[十公里, 然后- (0.2)  
nàtiān pǎo le [shígōnglǐ, ránhòu- (0.2)  
37 萍: [嗯?  
[ń?  
38 志: 然后到了::今天就是只要是稍微 (.)  
ránhòu dào le :: jīntiān jiùshì zhǐyàoshì shāowēi (.)  
39 那种, 爬楼梯, 或者说爬坡嘛. (.)  
nàzhǒng, pálóutī, huòzhěshuō pápō ma. (.)  
40 那个[右边膝盖都会痛啊.=  
nàgè [yòubiān xīgài dōuhuì tòng a.=  
41 萍: [嗯:  
[ń:  
42 志: =我感觉这个不太对.  
=wǒ gǎnjué zhègè bùtàiduì.  
43 萍: 嗯:: (.) ((嚼东西声)) [那:=-  
ń:: (.) ((Sound of chewing)) [nà:=-  
44 志: [嗯:  
[ń:  
45 萍: =悠着点, 吼?  
=yōuzhediǎn, hǒu?

- 46 志: °嗯嗯.° [那你-  
°ńń.° [nà nǐ-
- 47 萍: [我今天就给你寄,  
[wǒ jīntiān jiù gěi nǐ jì,
- 48 我等一下要出去, 我就给你寄.  
wǒ děngyíxià yào chūqù, wǒ jiù gěi nǐ jì.
- 49 (0.2)
- 50 志: 哦:: 那:那没事. 那个也不着急.  
ó:: nà: nà méishì. nàgè yě bùzháojí.
- 51 反正寄了: (0.2) 横竖也还要过几-  
fǎnzhèng jì le: (0.2) héngshù yěháiyào guòjǐ-
- 52 我们这几天也下雨嘛.  
wǒmen zhèjǐtiān yě xià yǔ ma.
- 53 你干[脆:: (.) 你就正常来就行.=  
nǐ gàn[cuì:: (.) nǐ jiù zhèngcháng lái jiùxíng.=
- 54 萍: [对.  
[duì.
- 55 志: =↑那- 那[你::-  
=↑nà- nà [nǐ::-
- 56 萍: [嗯::?  
[n::?
- 57 志: 哎呀, 就是, 先这样子吧.  
āiyā, jiùshì, xiānzhèyàngzi ba.
- 58 我这个雨突然变得好大.  
wǒ zhègè yǔ tūrán biàndé hǎodà.
- 59 [先这样子哦. 拜拜. 啊, 啊.  
[xiānzhèyàngzi ó. báibái. a, a.
- 60 萍: [嗯, 嗯. 好, 好, 好, 拜拜. 注意安全哦.  
[ń, ń. hǎo, hǎo, hǎo, báibái. zhùyìānquán ó.
- 61 志: 啊, 啊, 啊. 拜拜.  
a, a, a. báibái.